



Βρυξέλλες, 3.8.2015  
COM(2015) 385 final

**ΕΚΘΕΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΠΡΟΣ ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΚΑΙ ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ  
ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ**

**33η ετήσια έκθεση της Επιτροπής προς το Συμβούλιο και το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο  
σχετικά με τις δραστηριότητες της ΕΕ στον τομέα του αντιντάμπινγκ, των  
αντεπιδότησεων και των μέτρων διασφάλισης (2014)**

{SWD(2015) 149 final}

**ΕΚΘΕΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΠΡΟΣ ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΚΑΙ ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ  
ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ**

**33η ετήσια έκθεση της Επιτροπής προς το Συμβούλιο και το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο  
σχετικά με τις δραστηριότητες της ΕΕ στον τομέα του αντιντάμπινγκ, των  
αντεπιδότησεων και των μέτρων διασφάλισης (2014)**

## ΕΙΣΑΓΩΓΗ

Η παρούσα έκθεση περιγράφει τις δραστηριότητες της Ευρωπαϊκής Ένωσης στον τομέα του αντιντάμπινγκ, των αντεπιδοτήσεων και των μέτρων διασφάλισης κατά τη διάρκεια του 2014. Παρουσιάζεται στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 22α του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1225/2009 του Συμβουλίου, για την άμυνα κατά των εισαγωγών που αποτελούν αντικείμενο ντάμπινγκ εκ μέρους χωρών μη μελών της Ευρωπαϊκής Κοινότητας («βασικός κανονισμός αντιντάμπινγκ»), του άρθρου 33α του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 597/2009 του Συμβουλίου για την άμυνα κατά των εισαγωγών που αποτελούν αντικείμενο επιδοτήσεων εκ μέρους χωρών μη μελών της Ευρωπαϊκής Κοινότητας («βασικός κανονισμός κατά των επιδοτήσεων») και του άρθρου 23 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 2015/478 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με τους κοινούς κανόνες για τις εισαγωγές.

Οι έρευνες για τα μέτρα αντιντάμπινγκ (ΑΝ), αντεπιδοτήσεων (ΑΕ) και μέτρων διασφάλισης (ΜΔ) που διενεργούνται από την Επιτροπή διέπονται από τους προαναφερθέντες κανονισμούς του Συμβουλίου. Μια ολοκληρωμένη επισκόπηση της υφιστάμενης νομοθεσίας, ορολογίας και των διαδικασιών διατίθεται στο συνοδευτικό έγγραφο εργασίας των υπηρεσιών της Επιτροπής.

Η παρούσα συνοπτική έκθεση παρέχει μια επισκόπηση των σημαντικότερων σταθμών στον τομέα της εμπορικής άμυνας στην ΕΕ κατά το 2014 και συμπληρώνεται, όπως και τα προηγούμενα έτη, από έγγραφο εργασίας των υπηρεσιών της Επιτροπής και από λεπτομερή παραρτήματα. Στην παρούσα έκθεση ακολουθείται η ίδια γενική δομή του εγγράφου εργασίας των υπηρεσιών της Επιτροπής, συμπεριλαμβανομένων όλων των κεφαλαίων, ώστε να είναι ευκολότερη η παραπομπή σε πιο εμπεριστατωμένες πληροφορίες.

Το κοινό μπορεί να συμβουλευτεί την παρούσα έκθεση και το πλήρες έγγραφο εργασίας στην ηλεκτρονική διεύθυνση: [http://ec.europa.eu/trade/issues/respectrules/anti\\_dumping/legis/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/trade/issues/respectrules/anti_dumping/legis/index_en.htm).

## 1. ΑΝΑΣΚΟΠΗΣΗ ΤΩΝ ΕΡΕΥΝΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ ΜΕΤΡΩΝ ΑΝΤΙΝΤΑΜΠΙΝΓΚ, ΑΝΤΕΠΙΔΟΤΗΣΕΩΝ ΚΑΙ ΔΙΑΣΦΑΛΙΣΗΣ

### 1.1. Γενικά

Τα ισχύοντα μέτρα και οι τρέχουσες έρευνες είναι σε γενικές γραμμές σύμφωνες με εκείνες του 2013. Ωστόσο, το «χαρτοφυλάκιο» των υποθέσεων έχει αλλάξει. Πράγματι, το 2014 η δραστηριότητα χαρακτηρίζεται από επάνοδο σε περισσότερες νέες έρευνες και μείωση του αριθμού των επανεξετάσεων (ιδίως επανεξετάσεις ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων) σε σύγκριση με το προηγούμενο έτος.

Στα τέλη του 2014 στην ΕΕ ίσχυαν 81 μέτρα ΑΝ και 13 μέτρα ΑΕ.

Το 2014 μόνο το 0,29 % των συνολικών εισαγωγών στην ΕΕ αποτέλεσε αντικείμενο μέτρων ΑΝ ή ΑΕ.

Λεπτομερής επισκόπηση περιλαμβάνεται στο έγγραφο εργασίας των υπηρεσιών της Επιτροπής που συνοδεύει την παρούσα έκθεση. Οι παραπομπές στα παραρτήματα του εγγράφου εργασίας βρίσκονται δίπλα στις επικεφαλίδες.

Όσον αφορά τα αριθμητικά στοιχεία σχετικά με την έναρξη και συμπεράσματα των υποθέσεων στα επόμενα τμήματα, πρέπει να σημειωθεί ότι οι περισσότερες από τις υποθέσεις που περατώθηκαν το 2014 είχαν ξεκινήσει το 2013, ενώ για πολλές από αυτές που ξεκίνησαν το 2014 θα ληφθεί απόφαση το 2015.

## **1.2. Νέες έρευνες (βλ. παραρτήματα Α έως Ε και παράρτημα Ν)**

Το 2014 ξεκίνησαν 16 νέες έρευνες. Στα πλαίσια 2 διαδικασιών επιβλήθηκαν προσωρινοί δασμοί. Περατώθηκαν 3 υποθέσεις με την επιβολή οριστικών δασμών. Περατώθηκαν 4 έρευνες χωρίς την επιβολή μέτρων.

## **1.3. Έρευνες επανεξέτασης**

Οι έρευνες επανεξέτασης εξακολουθούν να αντιπροσωπεύουν σημαντικό μέρος των εργασιών που εκτελούν οι υπηρεσίες της Επιτροπής για τα μέσα εμπορικής άμυνας (ΜΕΑ). Ο πίνακας 2 του εγγράφου εργασίας παρέχει στατιστικά στοιχεία για την περίοδο 2010-2014.

### *1.3.1. Επανεξετάσεις ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων (βλ. παράρτημα F)*

Το άρθρο 11 παράγραφος 2 του βασικού κανονισμού ΑΝ και το άρθρο 18 του κανονισμού ΑΕ προβλέπουν τη λήξη ισχύος των μέτρων μετά την παρέλευση πέντε ετών, εκτός εάν, από την επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων, προκύψει ότι πρέπει να διατηρηθούν τα μέτρα αυτά με την αρχική τους μορφή. Το 2014 έληξαν αυτόματα 2 μέτρα μετά την 5ετή διάρκεια της ισχύος τους.

Το 2014 άρχισαν 10 επανεξετάσεις ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων. Περατώθηκαν 8 επανεξετάσεις ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων με την επιβεβαίωση του δασμού για περαιτέρω περίοδο 5 ετών. Επίσης, 4 επανεξετάσεις ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων κατέληξαν στη λήξη των μέτρων.

### *1.3.2. Ενδιάμεσες επανεξετάσεις (βλ. παράρτημα G)*

Το άρθρο 11 παράγραφος 3 του κανονισμού ΑΝ και το άρθρο 19 του κανονισμού ΑΕ προβλέπουν την επανεξέταση των μέτρων κατά τη διάρκεια της περιόδου ισχύος τους. Οι επανεξετάσεις μπορούν να περιορίζονται στο ντάμπινγκ, στις επιδοτήσεις ή στη ζημία.

Κατά τη διάρκεια του 2014 κινήθηκαν συνολικά 5 διαδικασίες ενδιάμεσης επανεξέτασης. 5 ενδιάμεσες επανεξετάσεις κατέληξαν σε επιβεβαίωση ή τροποποίηση του δασμού. Επίσης, 2 προσωρινές επανεξετάσεις κατέληξαν στη λήξη των μέτρων.

### *1.3.3. «Άλλες» ενδιάμεσες επανεξετάσεις (βλ. παράρτημα Η)*

Κατά την περίοδο αυτή περατώθηκαν 3 «άλλες» επανεξετάσεις, που δεν ενέπιπταν στο άρθρο 11 παράγραφος 3 του κανονισμού ΑΝ ή στο άρθρο 19 του κανονισμού ΑΕ. Δεν είχαν αρχίσει τέτοιες επανεξετάσεις.

### *1.3.4. Επανεξετάσεις νέου εξαγωγέα (βλ. παράρτημα Ι)*

Το άρθρο 11 παράγραφος 4 του κανονισμού ΑΝ και το άρθρο 20 του κανονισμού ΑΕ προβλέπουν την επανεξέταση «νέου εξαγωγέα» και την επανεξέταση «με ταχεία διαδικασία» για τον καθορισμό ενός ατομικού περιθωρίου ντάμπινγκ ή ενός ατομικού αντισταθμιστικού δασμού για νέους εξαγωγείς που είναι εγκατεστημένοι στην υπό εξέταση χώρα εξαγωγής, η οποία δεν εξήγαγε το προϊόν κατά την περίοδο της έρευνας. Οι εν λόγω εξαγωγείς πρέπει να αποδείξουν ότι είναι πράγματι νέοι εξαγωγείς και ότι άρχισαν ουσιαστικά να εξάγουν στην ΕΕ μετά την περίοδο της

έρευνας. Για τους εν λόγω εξαγωγείς μπορεί να υπολογίζεται ένας ατομικός δασμός, ο οποίος είναι συνήθως χαμηλότερος από τον δασμό που εφαρμόζεται σε εθνική κλίμακα.

Το 2014 ξεκίνησαν 2 επανεξετάσεις νέου εξαγωγέα και περατώθηκαν 3 επανεξετάσεις αυτού του είδους.

#### *1.3.5. Έρευνες για την απορρόφηση του δασμού (βλ. παράρτημα J)*

Εάν υπάρχουν επαρκή στοιχεία που να αποδεικνύουν ότι, μετά την περίοδο της αρχικής έρευνας και πριν ή μετά την επιβολή μέτρων, οι τιμές των εξαγωγών μειώθηκαν ή ότι υπήρξε μηδενική ή ανεπαρκής μεταβολή στις τιμές μεταπώλησης ή τις μετέπειτα τιμές πώλησης του εισαχθέντος προϊόντος στην ΕΕ, ενδέχεται να πραγματοποιηθεί επανεξέταση για την «απορρόφηση του δασμού», ώστε να εξεταστεί κατά πόσον το μέτρο επηρέασε τις προαναφερόμενες τιμές. Τα περιθώρια ντάμπινγκ αυτά καθ' εαυτά μπορούν να υπολογιστούν εκ νέου και ο δασμός να αυξηθεί, ώστε να ληφθούν υπόψη αυτές οι χαμηλότερες τιμές εξαγωγών. Η δυνατότητα διενέργειας επανεξετάσεων για την «απορρόφηση των μέτρων» αναφέρεται στο άρθρο 12 του κανονισμού AN και στο άρθρο 19 παράγραφος 3 του κανονισμού ΑΕ.

Το 2014 άρχισαν 2 επανεξετάσεις κατά της απορρόφησης δασμών και δεν περατώθηκε καμία.

#### *1.3.6. Έρευνες για την καταστρατήγηση των μέτρων (βλ. παράρτημα K)*

Η δυνατότητα επανέναρξης έρευνας σε περιπτώσεις στις οποίες αποδεικνύεται ότι τα μέτρα έχουν καταστρατηγηθεί προβλέπεται στα άρθρα 13 του κανονισμού AN και 23 του κανονισμού ΑΕ.

Το 2014 ξεκίνησαν 3 τέτοιες έρευνες. Περατώθηκε 1 έρευνα κατά της καταστρατήγησης των μέτρων με επέκταση των μέτρων.

### **1.4. Έρευνες για την εφαρμογή μέτρων διασφάλισης (βλ. παράρτημα L)**

Κατά τη διάρκεια του 2014, η ΕΕ δεν επέβαλε λήψη μέτρων διασφάλισης.

## **2. ΕΠΙΒΟΛΗ ΜΕΤΡΩΝ AN/AE**

### **2.1. Παρακολούθηση των μέτρων**

Οι δραστηριότητες παρακολούθησης των ισχυόντων μέτρων επικεντρώθηκαν σε τέσσερις κύριους τομείς: 1) πρόληψη της απάτης· 2) παρακολούθηση των εμπορικών ροών και των εξελίξεων στην αγορά· 3) βελτίωση της αποτελεσματικότητας με τα κατάλληλα μέσα και 4) αντίδραση σε παράτυπες πρακτικές. Αυτές οι δραστηριότητες επέτρεψαν στις υπηρεσίες της Επιτροπής να αναλάβουν προληπτική δράση σε συνεργασία με τα κράτη μέλη για να εξασφαλίσουν την κατάλληλη επιβολή των μέτρων εμπορικής άμυνας στην Ευρωπαϊκή Ένωση.

### **2.2. Έλεγχος των αναλήψεων υποχρεώσεων (βλ. παραρτήματα M και Q)**

Η παρακολούθηση των αναλήψεων υποχρεώσεων εντάσσεται στις δραστηριότητες που αφορούν την εφαρμογή της νομοθεσίας, δεδομένου ότι οι αναλήψεις υποχρεώσεων αποτελούν μια μορφή των μέτρων AN ή ΑΕ. Γίνονται αποδεκτές από την Επιτροπή, αν αποδειχθεί ότι μπορούν να εξουδετερώσουν αποτελεσματικά τις ζημιογόνες επιπτώσεις του ντάμπινγκ ή των επιδοτήσεων.

Στις αρχές του 2014 ίσχυαν 134 αναλήψεις υποχρεώσεων. Κατά τη διάρκεια του 2014 πραγματοποιήθηκαν οι ακόλουθες αλλαγές όσον αφορά τις αναλήψεις υποχρεώσεων: Η ανάληψη υποχρεώσεων μίας εταιρείας αποσύρθηκε, καθώς διαπιστώθηκε ότι είχε διαπραχθεί παράβαση. Οι αναλήψεις υποχρεώσεων δύο εταιρειών αποσύρθηκαν, λόγω αλλαγών των περιστάσεων κατά την υλοποίηση των αναλήψεων υποχρεώσεων. Η ανάληψη υποχρεώσεων για μία εταιρεία έληξε και η ανάληψη υποχρεώσεων για μία άλλη εταιρεία ακυρώθηκε από το Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Καμία νέα ανάληψη υποχρεώσεων δεν έγινε δεκτή. Έτσι, ο συνολικός αριθμός των αναλήψεων υποχρεώσεων που ίσχυαν στο τέλος του 2014 ανήλθε σε 129.

### **3. ΠΟΣΟ ΤΩΝ ΕΠΙΣΤΡΟΦΩΝ**

Το άρθρο 11 παράγραφος 8 του κανονισμού AN και το άρθρο 21 παράγραφος 1 του κανονισμού ΑΕ προβλέπουν ότι οι εισαγωγείς έχουν τη δυνατότητα να ζητήσουν επιστροφή των εισπραχθέντων δασμών αντιντάμπινγκ, εφόσον αποδεικνύεται ότι το περιθώριο του ντάμπινγκ ή της επιδότησης έχει εξουδετερωθεί ή μειωθεί σε επίπεδο χαμηλότερο του ισχύοντος δασμού.

Κατά το 2014 υποβλήθηκαν 42 νέες αιτήσεις για την επιστροφή δασμών. Στο τέλος του 2014 βρίσκονταν σε εξέλιξη 13 έρευνες επιστροφών, οι οποίες κάλυπταν 31 αιτήσεις. Το 2014 εκδόθηκαν 31 αποφάσεις της Επιτροπής: από αυτές οι 20 ενέκριναν μερική επιστροφή και οι 11 απέρριπταν την αίτηση επιστροφής. 10 αιτήσεις αποσύρθηκαν.

### **4. ΕΚΣΥΓΧΡΟΝΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΜΕΑ**

Μετά την έκδοση από την Επιτροπή, τον Απρίλιο 2013, νομοθετικής πρότασης και ανακοίνωσης, η συνήθης νομοθετική διαδικασία βρίσκεται σε εξέλιξη στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και στο Συμβούλιο. Το Κοινοβούλιο ενέκρινε νομοθετικό ψήφισμα του Απριλίου 2014 και, ως εκ τούτου, περάτωσε την πρώτη ανάγνωση. Την εποχή εκείνη, η Επιτροπή σημείωσε επίσης σχέδιο κατευθυντήριων γραμμών σχετικά με τέσσερα θέματα, με σκοπό την έκδοσή τους μόλις προχωρήσει περισσότερο η νομοθετική διαδικασία.

Το εγχείρημα του εκσυγχρονισμού είναι σημαντικό για τα ενδιαφερόμενα μέρη, δεδομένου ότι αντιπροσωπεύει ένα μέσο για την προσαρμογή των μέσων εμπορικής άμυνας (ΜΕΑ) στην τρέχουσα επιχειρηματική πραγματικότητα. Το σημερινό εμπορικό περιβάλλον διαφέρει σημαντικά από εκείνο που ίσχυε κατά τη στιγμή της ολοκλήρωσης του Γύρου της Ουρουγουάης, πριν από περισσότερα από 20 χρόνια, όταν πραγματοποιήθηκαν οι τελευταίες σημαντικές αλλαγές για τους παγκόσμιους κανόνες που διέπουν τα μέσα εμπορικής άμυνας (ΜΕΑ). Επομένως, υπάρχει ανάγκη βελτίωσης του τρέχοντος συστήματος εμπορικής άμυνας της ΕΕ προς όφελος όλων των ενδιαφερόμενων μερών.

Σκοπός του εγχειρήματος του εκσυγχρονισμού είναι να καταστούν τα μέσα περισσότερο αποδοτικά και αποτελεσματικά. Με την εξεύρεση πρακτικών λύσεων σε πραγματικά προβλήματα που αντιμετωπίζουν τα ενδιαφερόμενα μέρη, τα ΜΕΑ προορίζονται να γίνουν πιο προσβάσιμα και τα μέτρα να εξελιχθούν σε καλύτερα στοχοθετημένες δράσεις αντιμετώπισης ορισμένων αθέμιτων εμπορικών πρακτικών που ασκούνται από τους εμπορικούς μας εταίρους. Άλλα σημαντικά στοιχεία του

σχεδίου είναι η αυξημένη διαφάνεια, ιδιαίτερα για τις ΜΜΕ, διατηρώντας παράλληλα ως ουσιώδες χαρακτηριστικό την ισορροπία συμφερόντων.

## **5. ΚΑΘΕΣΤΩΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ ΤΗΣ ΑΓΟΡΑΣ (ΚΟΑ) ΣΕ ΕΘΝΙΚΗ ΚΛΙΜΑΚΑ**

Η τρέχουσα πρακτική είναι ότι μια χώρα μπορεί να θεωρηθεί ότι διαθέτει οικονομία της αγοράς, για τους σκοπούς των ερευνών κατά του ντάμπινγκ, αν πληροί τα πέντε κριτήρια που ορίζονται επίσης στο έγγραφο εργασίας των υπηρεσιών της Επιτροπής που συνοδεύει την παρούσα έκθεση. Έξι χώρες έχουν ζητήσει καθεστώς οικονομίας της αγοράς σε εθνική κλίμακα: η Κίνα, το Βιετνάμ, η Αρμενία, το Καζακστάν, η Μογγολία και η Λευκορωσία.

Το 2014, το Βιετνάμ και το Καζακστάν παρείχαν περαιτέρω στοιχεία προς υποστήριξη των αιτημάτων τους. Οι πληροφορίες που υποβλήθηκαν επαληθεύτηκαν κατά τη διάρκεια ειδικών συνεδριάσεων της ομάδας εργασίας ΚΟΑ με υπαλλήλους των αρμοδίων υπουργείων και στις δύο χώρες κατά τη διάρκεια του έτους. Το γεγονός αυτό, σε συνδυασμό με άλλα στοιχεία από ανεξάρτητες πηγές αποτέλεσαν τη βάση για την επικαιροποίηση των ειδικών αξιολογήσεων ανά χώρα από την Επιτροπή, η οποία συνεχίστηκε έως το τέλος του 2014.

Τον Απρίλιο 2014 οι υπηρεσίες της Επιτροπής δημοσίευσαν έκθεση αξιολόγησης με τη Μογγολία σχετικά με την πρόοδο που έχει επιτευχθεί όσον αφορά το ΚΟΑ, στην οποία θεωρήθηκε ότι το πέμπτο κριτήριο πληρούται. Επίσης, η έκθεση κατέληξε στο συμπέρασμα ότι παρά την κάποια πρόοδο σε σχέση με τα λοιπά κριτήρια δεν ήταν επαρκής για να δικαιολογήσει τη χορήγηση οποιουδήποτε από τα υπόλοιπα τέσσερα.

Όσον αφορά την Κίνα, το 2008 δεν πραγματοποιήθηκαν διαβουλεύσεις σχετικά με το ΚΟΑ. Το 2014, η Επιτροπή εξακολουθούσε να είναι διατεθειμένη να συζητήσει την περαιτέρω πρόοδο που σημείωσε η Κίνα όσον αφορά το ΚΟΑ, ευελπιστώντας ότι οι κινεζικές αρχές θα συνεχίσουν να συμμετέχουν ενεργά στη διαδικασία και ότι θα διαθέσουν τα αναγκαία στοιχεία για την ανάλυση σχετικά με το ΚΟΑ από την Επιτροπή.

Η Αρμενία επανενεργοποίησε τη συμμετοχή της στη διαδικασία ΚΟΑ κατά τη διάρκεια του 2014 παρέχοντας επικαιροποιημένες πληροφορίες σχετικά με ορισμένες εξελίξεις στην οικονομία, καθώς και τις απαντήσεις τους στις ερωτήσεις που είχαν αποσταλεί το 2010. Η αξιολόγηση του φακέλου συνεχίστηκε βάσει αυτών των νέων πληροφοριών. Όσον αφορά τη Λευκορωσία, οι εργασίες επί του φακέλου αυτού έχουν ανασταλεί από το 2010 λόγω της πολιτικής κατάστασης στη χώρα.

## **6. ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗΣ ΚΑΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ / ΔΙΜΕΡΕΙΣ ΕΠΑΦΕΣ**

### **6.1. Μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις (ΜΜΕ)**

Η συμμετοχή σε έρευνες εμπορικής άμυνας μπορεί να δημιουργήσει ορισμένες προκλήσεις για τις ΜΜΕ, λόγω του μικρού μεγέθους, των περιορισμένων πόρων. Με σκοπό να βοηθηθούν οι ΜΜΕ για να αντιμετωπίσουν την πολυπλοκότητα που χαρακτηρίζει τις έρευνες για τα ΜΕΑ δημιουργήθηκε υπηρεσία εξυπηρέτησης για τις ΜΜΕ τον Δεκέμβριο του 2004. Το 2014, το γραφείο υποστήριξης (Helpdesk) εξακολούθησε να διεκπεραιώνει τα αιτήματα για παροχή πληροφοριών. Τα αιτήματα αυτά αφορούσαν από μεμονωμένες περιπτώσεις έως γενικότερα θέματα εμπορικής άμυνας και είχαν ως αντικείμενο τόσο διαδικαστικά όσο και ουσιαστικά στοιχεία

των διαδικασιών. Στον δικτυακό τόπο για τα ΜΕΑ γίνεται ειδική μνεία στον ρόλο των ΜΜΕ στις διαδικασίες ΜΕΑ και παρέχονται πρακτικές συμβουλές και βοήθεια.

## **6.2. Διμερείς επαφές/δραστηριότητες πληροφόρησης – κλάδος παραγωγής και τρίτες χώρες**

Η επεξήγηση της νομοθεσίας, των διαδικασιών και της πρακτικής των δραστηριοτήτων εμπορικής άμυνας της ΕΕ αποτελεί σημαντικό μέρος των εργασιών των υπηρεσιών των ΜΕΑ της Επιτροπής.

Το 2014 η Επιτροπή διοργάνωσε δύο επιμορφωτικά σεμινάρια με θέμα την πολιτική και την πρακτική της εμπορικής άμυνας της ΕΕ για διοικητικούς υπαλλήλους από διάφορες τρίτες χώρες. Έλαβαν χώρα ορισμένες διμερείς επαφές που αφιερώθηκαν στη συζήτηση διάφορων θεμάτων σχετικά με την εμπορική άμυνα, με διάφορες τρίτες χώρες όπως η Κίνα, η Κορέα, η Ιαπωνία, η Αυστραλία, το Βιετνάμ και το Μαρόκο.

Όσον αφορά τη βιομηχανία και τις επιχειρηματικές οργανώσεις στην ΕΕ, διοργανώθηκε ένα σεμινάριο τον Φεβρουάριο του 2014 το οποίο έφερε σε επαφή τα διάφορα ενδιαφερόμενα μέρη για να συζητήσουν πτυχές της πολιτικής και της πρακτικής της εμπορικής άμυνας της ΕΕ. Στους συμμετέχοντες συμπεριλαμβάνονται εκπρόσωποι και των δύο παραγωγών και ενώσεις εισαγωγέων, καθώς και ο τομέας της διανομής. Επιπλέον, το 2014 πραγματοποιήθηκε μια σειρά από συναντήσεις με κύριες ευρωπαϊκές ενώσεις ενδιαφερομένων (π.χ. Business Europe).

## **7. ΣΥΜΒΟΥΛΟΣ ΑΚΡΟΑΣΕΩΝ**

Πρωταρχικός ρόλος του συμβούλου ακροάσεων (ΣΑ) είναι να διασφαλίσει τα δικαιώματα υπεράσπισης των ενδιαφερομένων μερών και, με τον τρόπο αυτό, να συμβάλει ώστε να διασφαλιστεί η εφαρμογή των κανόνων με αντικειμενικό και διαφανή τρόπο σε διαδικασίες εμπορικών προσφυγών. Ο ρόλος και οι εξουσίες του ΣΑ καθορίζονται σε επίσημη εντολή με απόφαση του Προέδρου της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, διασφαλίζοντας την απονομή δικαιοσύνης στο πλαίσιο των διαδικασιών εμπορικών προσφυγών και την αμεροληψία. Ο ΣΑ υπάγεται διοικητικά στον αρμόδιο για θέματα εμπορικής πολιτικής επίτροπο. Οι δραστηριότητες του συμβούλου ακροάσεων δεν θα εξετάζονται πλέον στην παρούσα έκθεση, αλλά θα είναι διαθέσιμες σε χωριστή έκθεση η οποία είναι διαθέσιμη στον σύνδεσμο (insert link).

<http://ec.europa.eu/trade/trade-policy-and-you/contacts/hearing-officer/>

## **8. ΔΙΚΑΣΤΙΚΟΣ ΕΛΕΓΧΟΣ: ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ ΤΟΥ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟΥ / ΤΟΥ ΓΕΝΙΚΟΥ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟΥ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΈΝΩΣΗΣ (Βλ. ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ S)**

Το 2014 το Γενικό Δικαστήριο (ΓΔ) και το Δικαστήριο της ΕΕ εξέδωσαν συνολικά 28 αποφάσεις που αφορούσαν τους τομείς αντιντάμπινγκ ή αντεπιδοτήσεων. Πέντε από τις αποφάσεις του Δικαστηρίου αφορούσαν εφέσεις κατά αποφάσεων του Γενικού Δικαστηρίου και 4 αφορούσαν προδικαστικές αποφάσεις.

Ασκήθηκαν 37 νέες προσφυγές το 2014. Από αυτές οι 28 κατατέθηκαν ενώπιον του ΓΔ και οι 9 ενώπιον του Δικαστηρίου της ΕΕ.



Στο παράρτημα S του εγγράφου εργασίας περιλαμβάνεται κατάλογος των υποθέσεων ΑΝ/ΑΕ που εξακολουθούσαν να εκκρεμούν ενώπιον του ΓΔ και του Δικαστηρίου της ΕΕ στο τέλος του 2014.

## **9. ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΟΥ ΠΑΓΚΟΣΜΙΟΥ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥ ΕΜΠΟΡΙΟΥ (ΠΟΕ)**

### **9.1. Επίλυση διαφορών στον τομέα του ΑΝ, των ΑΕ και των ΜΔ**

Ο ΠΟΕ προβλέπει αυστηρή διαδικασία για την επίλυση των διαφορών μεταξύ των μελών του σχετικά με την εφαρμογή των συμφωνιών του ΠΟΕ.

Δύο ομάδες σχηματίστηκαν κατά το 2014, δηλαδή η ομάδα σχετικά με τα μέτρα αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές λιπαρών αλκοολών από την Ινδονησία (DS 442) και η ομάδα σχετικά με τα μέτρα αντιντάμπινγκ που επιβλήθηκαν για το βιοντίζελ από την Αργεντινή (DS 473). Τον Νοέμβριο του 2014, στο πλαίσιο της έκθεσης DS 397 (διαδικασίες συμμόρφωσης, σε συνέχεια της προσφυγής στον ΠΟΕ σχετικά με τα οριστικά μέτρα αντιντάμπινγκ της ΕΕ για ορισμένους συνδετήρες από σίδηρο ή χάλυβα Κίνας), πραγματοποιήθηκε η επί της ουσίας συνεδρίαση μεταξύ των μερών και τρίτων μερών. Τέλος, η ΕΕ διεξήγαγε διαβουλεύσεις με τη Ρωσία σχετικά με τις μεθοδολογίας για την προσαρμογή του κόστους και ορισμένα μέτρα αντιντάμπινγκ, η ειδική ομάδα συγκροτήθηκε στις 22 Ιουλίου 2014 (DS 474), με την Ινδονησία όσον αφορά τα μέτρα αντιντάμπινγκ για το βιοντίζελ (DS 480) και με το Πακιστάν σχετικά με τα αντισταθμιστικά μέτρα για τις εισαγωγές PET (DS 486).

### **9.2. Άλλες δραστηριότητες του ΠΟΕ**

Δεν υπήρξε διαπραγματευτική δραστηριότητα κατά τη διάρκεια του 2014 για την ομάδα διαπραγμάτευσης για τους κανόνες. Ο Πρόεδρος της ομάδας, πρέσβης κ. Wayne McCook, διεξήγαγε ανοιχτές διαβουλεύσεις με τον ΠΟΕ στις 16 Δεκεμβρίου 2014 για να συζητήσει την πιθανή ακολουθητέα πορεία στους τομείς κανόνων το 2015, συμπεριλαμβανομένης της οργάνωσης συνόδου απολογισμού και των πιθανών εργασιών σχετικά με τη διαφάνεια.

Η τεχνική ομάδα, υποομάδα της ομάδας διαπραγματεύσεων, συνεδρίασε δύο φορές. Η ομάδα συζήτησε μια σειρά θεμάτων σχετικά με πρακτικές πτυχές της διεξαγωγής ερευνών αντιντάμπινγκ, συμπεριλαμβανομένης της επανεξέτασης εν όψει της λήψης της ισχύος των μέτρων, της ανάληψης υποχρεώσεων ως προς τις τιμές και του υπό εξέταση προϊόντος.

Παράλληλα με τις δραστηριότητες αυτές, συνεχίστηκε η συμμετοχή των υπηρεσιών της Επιτροπής στις συνήθεις εργασίες της επιτροπής αντιντάμπινγκ, της επιτροπής επιδοτήσεων και αντισταθμιστικών δασμών και της επιτροπής μέτρων διασφάλισης. Οι επιτροπές συνεδρίασαν δύο φορές σε έκτακτες συνόδους της επιτροπής για να εξετάσουν κοινοποιήσεις, συμπεριλαμβανομένης της κοινοποίησης της ΕΕ, το 2013, με θέμα «Νέα και πλήρης επιδότηση».

## **10. ΣΥΜΠΕΡΑΣΜΑ**

Το 2014 χαρακτηρίστηκε από αύξηση κατά την κίνηση νέων ερευνών και μείωση του αριθμού των επανεξετάσεων ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων. Όπως και κατά τα προηγούμενα έτη, το γεγονός αυτό αντικατοπτρίζει το είδος των καταγγελιών που υποβλήθηκαν και οι οποίες υποστηρίχθηκαν από τα εκ πρώτης

όψεως αποδεικτικά στοιχεία. Η ΕΕ, συνεχίζοντας την τάση των προηγούμενων ετών, δεν έλαβε μέτρα διασφάλισης.

Συνεχίστηκαν οι εργασίες σχετικά με την πρόταση για τον εκσυγχρονισμό των μέσων εμπορικής άμυνας με το Κοινοβούλιο να ψηφίζει νομοθετικό ψήφισμα τον Απρίλιο του 2014 και να περατώνει την πρώτη του ανάγνωση και με τις συζητήσεις στο Συμβούλιο.

Οι υπηρεσίες της Επιτροπής για τα ΜΕΑ συνέχισαν επίσης τις δραστηριότητες ενημέρωσης που απευθύνονται σε υπαλλήλους της τρίτης χώρας, στον ενωσιακό κλάδο παραγωγής και στους εισαγωγείς.